CONCLUYO AYER EN MAR DEL PLATA

Extraordinario balance" de la pnferencia Regional de la Mujer

o ayer en nuestra ciudad la VI ia Regional de la Mujer, que elana de acción regional 1963-2001 yer los problemas principales de 
gale continente. "Llegangas alfapreparatoria de la Conferencia 
la Mujer, con un balance en 
la Mujer, con un balance 
gale Autier, con un balance 
países como en la calidad de 
de la distintas delegaciones." 
embajadora Zelmira de Regazda de prensa. La VI Conferenprisión Económica para América 
de la Mujer convocada por la 
paíse como el conocio de 
paíse de la selectra de 
paíse de 
paíse de la delegaciones. 
de la 
paíse de 
paíse d

agnóstico de la situación de la situación de la situación de la miniente."

manifestó además que "esta inica que lográ manifesto además que proporar la contra la discriminación de la legislaciones y legislaciones. De la sessione de riente se de la sentado en la región." Lamenemos 200 milior. Lamenemos 200 m



La embajadora Zelmira Regazzoli se refirióa la VI Conferencia Regional de la Mujer que concluye ayer en nuestra ciudad.

cir, los que tienen peores salarios. Lo llama-tivo es que no son los países más pobres los que reflejan estado de situación, sino aquellos mas desarrollados: El programa de capal consigna al res-pecto, como uno de los avances realizados en la región "elises creciente en la ejecu-ción de programas y proyectos orientados a las mujeres pobres, especialmente las de-sarraigadas".

Sobre la pobreza

También puntualiza e la amento de la
participación de las comunidades y de las
organizaciones sociales y medidades y de las
organizaciones sociales y medidades y de la
ción de problemas de la población en eucución de problemas de la población en condiciones de pobreza.

En cuanto al desarrollo económico y social con perspectivas de género, el diagnoscial con perspectivas de género, el diagnoscial con perspectivas de género, el diagnoscial con la fisica de como un obstacial con fisica de como un obstaque la fisica de como un obstaque la fisica productiva de accessor al empleo el trabajo productiva y una terrapido de
consecución de la como de la como de la como de la
consecución de la como de l

A Conferencia Regional de la Bujer que conclusivario de la Conferencia Regional de la Bujer que conclusiva interciadad.

negras: Respecto de las estrategias recomendadas para mejorar la situación de las mujeres en el desarrallo, el documento menciona "seseguara a la poblicación en general, y en especial a las niñas, el acceso a una esta de la companio de la menale de la companio de la conclusión de la conclusión de la ciudadanía plena".

Como otra estrategia figura también "mejorar las condiciones de trabajo de las mujeres mediante la flexibilización del horario de trabajo, la eliminación de la discriminación salaria, el respecto de sus derechos laborales, la provisión de acceso a los sistemas de previsión y seguridad social".

"Los diagnosticos sobre la situación de la mujer—refiere el programa de la Cepal-dad estructural de la seciedad". Por su parte, la concejal portient Cori Velicic, quien perticipo en la reunión como representante de la Lyculario, la concejal portent Cori Velicic, quien perticipo en la reunión como representante de la Lycularia, también el la la lycularia del la lycularia del la lycularia del la ly Sobre la pobreza

# ACUCIANTE ADVERTENCIA DE UN FUNCIONARIO COMUNAL "La ciudad está al borde de tener casos de rabia"

El subsecretario de Salud Pública y Medio Ambiente de la Municipalidad, doctor Eduardo Debaut, que ya LA CAPITAL que Mar La Garante de la municipalidad doctor Eduardo Debaut, que ya LA CAPITAL que Mar La CAPITAL que la borde de la capita de la capital que a lo borde de la capital que la claración de la marcola desde case funcionado la capital que en los últimos meses portes a humanos, en su gran mayoría niños, se incrementé de un ciento por ciento. Vecinalistas de la perifera dan

uenta cotidianamente a las autorida des municipales de la existencia de jaurias cada vez más numerosas qui agionemente na la subsecretaria displacemente na la subsecretaria displacemente na la subsecretaria displacemente i fene las manos atadas "por el finadamenta lismo de las schoras que dirigen las entidades protectoras", El cercitaria de la subsecretaria e fiene las manos atadas "por el finadamenta lismo de las schoras que dirigen las entidades protectoras", El cercitario de la sociona de la general porque la situación nos está superando". "Quie el sociocipales medigan si a los peros hay que desconcipales medigan si a los peros hay que entrelos en hoteles cui esperandos, el cuinte de la companya de la calera de la companya de la calera de la companya de la companya de la companya de la calera de la calera de la calera del calera de la calera del calera de la calera de la calera del c

#### Paros de pilotos

La Asociación de Pi-lotos de Lineas Aéreas (APLA) y la Unión Ar-gentina de Pilotos de Líneas Aéreas (UA-PLA), anunciaron para las últimas horas de ayer la reamudación de los paros sorpresivos, ante el fracaso de las negociaciones con los

ante el Iracaso de negociaciones con los empresarios de Austral y de Aerolineas Argentinas.

Los pilotos realizaron esta modalidad de medida de fuerza el viernes pasado, lo que

# EN ESTA EDICION



clama por él, debe ser sacrificado lo dice la ley taxativamente". (Ai información en la página 17)

uilmes, que busca su juego, enfrentará es s 21.30 en el gimnasio de Once Unidos, a comodoro Rivadavia, uno de los puntero a Nacional. En tanto, Peñarol (foto) jugar

#### CasellaenMardelPlata

uede modificarlo para beneficiarse" en clara objeción al plebiscito convocado para este domingo (Página 10).



EL "RUGBIER" FUE ABSUELTO - El Tribuna de la Sala 3 de la Cámara de Apelaciones, con el en primer lugar del juez Bernardo René Fissore, solvió absolver libremente al estudiante de Medie

ENCONTRARON LA CAJA NEGRA — La caja



Congreso Tecnológico

VERIFIQUE LOS RESULTADOS **DE AYER DE SU TARJETA** Bingo CAPITAL



#### EN EL PENAL DE CASEROS

## Irnesto Sábato visitó Sergio Schoklender

itor Ernesto Sábato y un gru-gentes de entidades defenso-derechos humanos visitaron gio Schoklender, detenido en le Caseros, quien la semana ició junto con su hermano Pa-uelga de hambre en repudio a correducio

ga de namos reclaria.

I penal, Sábato expresó su el trato que recibió de paral de la unidad, especialespera que los visitantes sorsar antes de poder trasada de la cárcol.

bre para protestar contra la situación por la que atraviesan los internos de la carcel de Caseros, en especial los alojadondes en la Unidad 16 (Caseros vieja, donde se en cuentra de la carcel de Caseros, en especial los alojadondes es en cuentra de la carcel del la carcel de la

to. El automóvil a sortear, corresponderá al primer premio y el canillita que resulte mencionado en el cupón ganador, obtendrá un minicomponente y una semana de estadía en el City Hotel Buenos Aires. El segundo premio merecerá un minicomponente, en tanto que el tercero ganará una semana de estadía en el hotel Sol Bariloche de dicina ciudad patagónica. Del cuarto al decimo premio recibirán por su parte una radio y del one el sesenta premio merecerán una orden de compra por valor de cien pesos para un supermercado local. Suerte para todos...

hambre hasta que no reciban una res puesta concreta de parte de las autori-dades de la carcel. (Página 6) **FALTAN** 

## Pasajes agotados para el fin de semana largo



## Hoy sorteamos el 32º automóvil 0 Km

# CONCLUYO AYER EN MAR DEL PLATA

# Extraordinario balance" de la nferencia Regional de la Mujer

azó ayer en nuestra ciudad la VI cia Regional de la Mujer, que elaplan de acción regional 1995-2001 olver los problemas principales de res del continente. "Llegamos al fista preparatoria de la Conferencia de la Mujer, con un balance extrao tanto en la numerosa participaos países como en la calidad de las as de las distintas delegaciones", la embajadora Zelmira de Regazmeda de prensa. La VI Conferenmal de la Mujer convocada por la omisión Económica para América rel Caribe) elaboró un plan de acional 1995-2001 para resolver los as principales de las mujeres del nte, sobre la base de las deliberaciolas distintas delegaciones realizael marco de este foro. Miriam 🚾 jefa de la Unidad de la Mujer de afirmó que "éste fue un foro distinanteriores por la movilización que todos los países participantes para rel diagnóstico de la situación de la mel continente".

rzyc manifestó además que "esta sla única que logró incorporar la ación contra la discriminación de la musus legislaciones". Dijo que la pomo de los temas que mayor interés y generó en las sesiones de estos días, crementado en la región". "Lamente tenemos 200 millones de persoviven en estado de pobreza, y un 46 tode hogares pobres", dijo. El docuinal de la Cepal, "Programa de Actional para las Mujeres de América y el Caribe", expresa que existe un dode la pobreza extrema que afecta donalmente más a las mujeres, y del de la calidad de vida".

mén informa sobre "el aumento del leo, la pobreza y desigualdad como encia de la crisis de la deuda exterdopción de políticas de ajuste y de turación". La representante de la stacó, entre otras de las conclusionadas, que "en educación, hemos ado que se amplió el abanico de cade eligen las mujeres hacia profensideradas tradicionalmente consideradas consideradas con



La embajadora Zelmira Regazzoli se refirió a la VI Conferencia Regional de la Mujer que concluyó ayer en nuestra ciudad.

cir, los que tienen peores salarios. Lo llamativo es que no son los países más pobres los que reflejan este estado de situación, sino aquellos más desarrollados".

El programa de la Cepal consigna al respecto, como uno de los avances realizados en la región "el interés creciente en la ejecución de programas y proyectos orientados a las mujeres pobres, especialmente las desarraigadas".

#### Sobre la pobreza

También puntualiza "el aumento de la participación de las comunidades y de las organizaciones sociales y no gubernamentales, especialmente de mujeres, en la atención de problemas de la población en condiciones de pobreza".

En cuanto al desarrollo económico y social con perspectivas de género, el diagnóstico final de la Cepal indica como un obstáculo "la falta de equidad en el acceso al empleo el trabajo productivo la especiación, las condiciones de trabajo y una persistencia de discrimidación etnica y cultural que agrava la posición de mujeres indígenas y

negras". Respecto de las estrategias recomendadas para mejorar la situación de las mujeres en el desarrollo, el documento menciona "asegurar a la población en general, y en especial a las niñas, el acceso a una educación formal e informal que las prepare para el ejercicio de sus derechos y de la ciudadanía plena".

Como otra estrategia figura también "mejorar las condiciones de trabajo de las mujeres mediante la flexibilización del horario de trabajo, la eliminación de la discriminación salarial, el respeto de sus derechos laborales, la provisión de acceso a los sistemas de previsión y seguridad social". "Los diagnósticos sobre la situación de la mujer —refiere el programa de la Cepal han confirmado que persiste la desigualdad estructural de la sociedad". Por su parte, la concejala porteña Clori Yelicic, quien participó en la reunión como representante de la Internacional Socialista, también propuse la necesidad de crear refucios y mana y eoroppin eni mengocongoconto o poque jos frae padecen indeguridad v violencia (Páginas 14y 24)